

MÜLLER LICHT

MÜLLER-LICHT International GmbH
Goebelstraße 61/63, D-28865 Lilienthal
service@mueller-licht.de

MIZAR SENSOR Art.-Nr.: 27700030

220 - 240 V ~ | 0,28 W | 1500 K

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig, bevor Sie mit der Instal-lation oder der Inbetriebnahme dieses Produktes beginnen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zur künftigen Verwendung auf. Nicht zur Raumbelichtung im Haushalt geeignet. Nur für dekorative Zwecke.

Die Leuchte ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Bitte beachten Sie stets die technischen Angaben auf dem Typenschild und in dieser Bedienungsanleitung.

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt und dem Verpackungs-material spielen.

Schauen Sie nicht direkt in die LED-Lichtquelle, dies kann zu Schäden an der Netzhaut führen.

Setzen Sie die Leuchte niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Feuchtigkeit, Regen etc.) aus.

Verwenden Sie die Leuchte nicht mehr, wenn sie beschädigt ist. Es ist verboten, den mechanischen oder elektrischen Aufbau der Leuchten zu verändern.

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und der Bedienungsanleitung entstehen, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden, die daraus resultieren, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderungen in Technik und Ausstattung sind vorbehalten

FR Consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement ces informations avant de commencer l'installation ou la mise en service de ce produit. Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation future.

Ne convient pas pour l'éclairage d'une pièce dans un ménage. Unique-ment à des fins décoratives.

Le luminaire est exclusivement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel.

Veuillez toujours respecter les indications techniques figurant sur la plaque signalétique et dans ce mode d'emploi. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit et le matériel d'emballage.

Ne regardez pas directement la source lumineuse LED, cela peut entraîner des dommages à la rétine.

N'exposez jamais la lampe à des températures élevées (chauffage, etc.) ou aux intempéries (humidité, pluie, etc.).

N'utilisez pas la lampe si elle est endommagée.

Il est interdit de modifier la structure mécanique ou électrique des luminaires.

En cas de dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et du mode d'emploi, le droit à la garantie est annulé. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs qui en résulteraient.

Ce mode d'emploi correspond à l'état technique au moment de l'impres-sion. Sous réserve de modifications techniques et d'équipement.

EN Safety instructions

Please read this information carefully before you start installing or operating this product. Keep these operating instructions for future reference.

Not suitable for household room lighting. For decorative purposes only. The luminaire is intended exclusively for private use and is not suitable for commercial use.

Please always observe the technical information on the rating plate and in these operating instructions.

Do not allow children to play with the product or the packaging material. Do not look directly into the LED light source, as this can cause damage to the retina.

Never expose the light to high temperatures (heating, etc.) or weather conditions (moisture, rain, etc.).

Do not use the light if it is damaged.

It is forbidden to modify the mechanical or electrical structure of the lights.

Damage caused by non-compliance with the safety instructions and operating instructions will invalidate the warranty. The manufacturer accepts no liability for consequential damage resulting from this.

These operating instructions correspond to the technical status at the time of printing. We reserve the right to make changes to the technology and equipment.

CZ Bezpečnostní pokyny

Než začnete tento výrobek instalovat nebo uvádět do provozu, přečtěte si pozorně tyto informace. Tento návod k obsluze si uschovejte pro budoucí použití.

Není vhodné pro osvětlení místnosti v domácnosti. Pouze pro dekorativní účely.

Světlo je určeno výhradně pro soukromé použití a není vhodné pro komerční použití.

Vždy dodržujte technické údaje uvedené na typovém štítku a v tomto návodu k obsluze.

Nedovlejte dětem, aby s výrobkem nebo obalovým materiálem hrály. Nedívejte se přímo do zdroje LED světla, protože to může způsobit poškození sítnice.

Nikdy nevystavujte světlo vysokým teplotám (topení apod.) nebo povětrnostním podmínkám (vlhkost, déšť apod.).

Nepoužívejte světlo, pokud je poškozené. Je zakázáno upravovat mechanickou nebo elektrickou konstrukci světla.

Poškození způsobené nedodržáním bezpečnostních pokynů a návodu k obsluze má za následek ztrátu záruky. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za následné škody z toho vyplývající.

Tento návod k obsluze odpovídá technickému stavu v době tisku. Vyhrazujeme si právo na změny technologie a vybavení.

DK Sikkerhedsinstruktioner

Læs disse oplysninger omhyggeligt, før du begynder at installere eller sætte produktet i drift. Opbevar denne betjeningsvejledning til senere brug.

Ikke egnet til rumbelysning i husholdningen. Kun til dekorative formål.

DE | Montageanleitung
FR | Instructions de montage
EN | Assembly instructions

CZ | Návod k montáži
DK | Monteringsvejledning
ES | Instrucciones de montaje
HR | Upute za sastavljanje
HU | Összeszerelési útmutató

IT | Istruzioni di montaggio
NL | Montage-instructies
PL | Instrukcja montażu
RO | Instrucțiuni de asamblare
RU | Инструкции по сборке

SE | Monteringsanvisning
SI | Navodila za montažo
SK | Návod na montáž
TR | Montaj talimatları

Lyset er udelukkende beregnet til privat brug og er ikke egnet til kommerciel brug. Overhold altid de tekniske oplysninger på typeskiltet og i denne betjeningsvejledning. Lad ikke børn lege med produktet eller emballagematerialet. Kig ikke direkte ind i LED-lyskilden, da det kan beskadige nethinden. Udsæt aldrig lampen for høje temperaturer (opvarmning osv.) eller vejrforhold (fugt, regn osv.). Brug ikke lampen, hvis den er beskadiget. Det er forbudt at ændre lygternes mekaniske eller elektriske struktur. Skader, der skyldes manglende overholdelse af sikkerheds- og brugs-anvisningerne, medfører, at garantien bortfalder. Producenten påtager sig intet ansvar for følgeskader som følge heraf. Denne betjeningsvejledning svarer til den tekniske status på tryknings tidspunktet. Vi forbeholder os ret til at foretage ændringer i teknik og udstyr.

ES Instrucciones de seguridad

Lea atentamente esta información antes de iniciar la instalación o pue- te en marcha de este producto. Conserve este manual de instrucciones para futuras consultas. No apto para la iluminación de habitaciones domésticas. Sólo con fines decorativos. La lámpara está destinada exclusivamente al uso privado y no es apta para uso comercial. Observe siempre las indicaciones técnicas de la placa de característi- cas y de este manual de instrucciones. No permita que los niños jueguen con el producto ni con el material de embalaje. No mire directamente a la fuente de luz LED, ya que podría dañar la retina. No exponga nunca la luz a altas temperaturas (calefacción, etc.) ni a las inclemencias del tiempo (humedad, lluvia, etc.). No utilice la linterna si está dañada.

Está prohibido modificar la estructura mecánica o eléctrica de las luces. Los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de se- guridad y las instrucciones de uso invalidarán la garantía. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de ello. Estas instrucciones de uso corresponden al estado técnico en el momento de la impresión. Nos reservamos el derecho a introducir modificaciones en la técnica y el equipamiento.

HR Sigurnosne upute

Pazljivo pročitajte ove informacije prije nego počnete instalirati ili koristiti ovaj proizvod. Sačuvajte ovaj priručnik s uputama za buduću uporabu. Nije prikladno za rasvjetu prostora i u kućanstvu. Samo za dekorativne svrhe.

Svjetiljka je namijenjena isključivo za privatnu uporabu i nije prikladna za komercijalnu uporabu.

Uvijite obratite pozornost na tehničke podatke na natpisnoj pločici iu ovom uputama za uporabu.

Ne dopustite djeci da se igraju s proizvodom i materijalima za pakiranje. Ne gledajte izravno u LED izvor svjetla, to može oštetiti mrežnicu.

Nikada ne izlažite svjetiljku visokim temperaturama (grijanje, itd.) ili vremenskim utjecajima (vлага, kiša, itd.).

Prestanite koristiti svjetlo ako je oštećeno. Zabrانjeno je mijenjati mehaniku ili električnu strukturu svjetla.

U slučaju oštećenja uzrokovanih nepriđržavanjem sigurnosnih uputa i uputa za uporabu, jamstvo je ništavno. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za bilo kakvu posljedičnu štetu koja proizlazi iz toga. Ove upute za uporabu odgovaraju tehničkom stanju u trenutku tiskanja. Zadržavamo pravo izmjene tehnologije i opreme.

HU Sigurnosne upute

Pazljivo próčitajte ove informacije prije nego počnete instalirati ili koristiti ovaj proizvod. Sačuvajte ovaj priručnik s uputama za buduću uporabu. Nije prikladno za rasvjetu prostora i u kućanstvu. Samo za dekorativne svrhe.

Svjetiljka je namijenjena isključivo za privatnu uporabu i nije prikladna za komercijalnu uporabu.

Uvijite obratite pozornost na tehničke podatke na natpisnoj pločici iu ovom uputama za uporabu.

Ne dopustite djeci da se igraju s proizvodom i materijalima za pakiranje. Ne gledajte izravno u LED izvor svjetla, to može oštetiti mrežnicu.

Nikada ne izlažite svjetiljku visokim temperaturama (grijanje, itd.) ili vremenskim utjecajima (vлага, kiša, itd.).

Prestanite koristiti svjetlo ako je oštećeno. Zabrанjeno je mijenjati mehaniku ili električnu strukturu svjetla.

U slučaju oštećenja uzrokovanih nepriđržavanjem sigurnosnih uputa i uputa za uporabu, jamstvo je ništavno. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za bilo kakvu posljedičnu štetu koja proizlazi iz toga.

Ove upute za uporabu odgovaraju tehničkom stanju u trenutku tiskanja. Zadržavamo pravo izmjene tehnologije i opreme.

IT Istruzioni di sicurezza

Leggere attentamente queste informazioni prima di iniziare l'installazio- ne o la messa in funzione del prodotto. Conservare le presenti istruzio- ni per l'uso per future consultazioni.

Non adatto all'illuminazione di ambienti domestici. Solo per scopi decorativi.

La lampada è destinata esclusivamente all'uso privato e non è adatta all'uso commerciale.

Observare sempre le informazioni tecniche riportate sulla targhetta e nelle presenti istruzioni per l'uso.

Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto o con il materiale di imballaggio.

Non guardare direttamente nella sorgente luminosa a LED per non danneggiare la retina.

Non esporre mai la lampada a temperature elevate (riscaldamento, ecc.) o a condizioni atmosferiche (umidità, pioggia, ecc.).

Non utilizzare la lampada se è danneggiata.

È vietato modificare la struttura meccanica o elettrica delle lampade.

I danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza e delle istruzioni per l'uso invalidano la garanzia. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni conseguenti.

Le presenti istruzioni per l'uso corrispondono allo stato tecnico al momento della stampa. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche alla tecnologia e alle apparecchiature.

NL Veiligheidsinstructies

Lees deze informatie zorgvuldig door voordat u begint met de installatie of inbedrijfstelling van dit product. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.

Niet geschikt voor huishoudelijke kamerverlichting. Alleen voor decoratieve doeleinden. De lamp is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik.

Neem altijd de technische informatie op het typeplaatje en in deze gebruiksaanwijzing in acht.

Laat kinderen niet spelen met het product of het verpakkingsmateriaal. Kijk niet rechtstreeks in de LED-lichtbron, omdat dit schade aan het netvlies kan veroorzaken.

Stel de lamp nooit bloot aan hoge temperaturen (verwarming, enz.) of weersomstandigheden (vocht, regen, enz.).

Gebruik de lamp niet als deze beschadigd is.

Het is verboden om de mechanische of elektrische structuur van de lampen te wijzigen.

Schade veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsvoor- schriften en gebruiksaanwijzingen maakt de garantie ongeldig.

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor gevolgschade die hieruit voortvloeit.

Deze gebruiksaanwijzing komt overeen met de technische stand op het moment van ter perse gaan. Wij behouden ons het recht voor om wijzigingen aan te brengen in de technologie en apparatuur.

PL Instrukcje bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem instalacji lub uruchomieniem produktu należy uważnie przeczytać niniejsze informacje. Niniejszą instrukcję obsługi należy zachować na przyszłość.

Nie nadaje się do oświetlenia pomieszczeń domowych. Wyłącznie do celów dekoracyjnych.

Lampa jest przeznaczona wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku komercyjnego.

Należy zawsze przestrzegać informacji technicznych podanych na tabliczce znamionowej i w niniejszej instrukcji obsługi.

Nie pozwalać dzieciom na zabawę produktem lub materiałem opakowaniowym.

Nie należy patrzeć bezpośrednio w źródło światła LED, ponieważ może to spowodować uszkodzenie siatkówki oka.

Nigdy nie wystawiaj lampy na działanie wysokich temperatur (ogrzewanie itp.) lub warunków pogodowych (wilgoć, deszcz itp.).

Nie używaj lampy, jeśli jest uszkodzona.

Zabrania się modyfikowania mechanicznej lub elektrycznej struktury światła.

Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji bezpieczeństwa i instrukcji obsługi spowodują unieważnienie gwarancji.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za wynikającą z tego szkody następcę.

Niniejsza instrukcja obsługi odpowiada stanowi technicznemu w momencie jej drukowania. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w technologii i wyposażeniu.

RO Instrucțiuni de siguranță

Va rugăm să citiți cu atenție aceste informații înainte de a începe instalarea sau punerea în funcțiune a acestui produs. Păstrați aceste instrucțiuni de utilizare pentru consultare ulterioară.

Nu este potrivit pentru iluminatul încăperilor de uz casnic. Numai în scopuri decorative.

Lumina este destinată exclusiv uzului privat și nu este potrivită pentru uz comercial.

Va rugăm să respectați întotdeauna informațiile tehnice de pe plăcuța indicatoare și din aceste instrucțiuni de utilizare.

Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul sau cu materialul de ambalare.

Nu priviți direct în sursa de lumină LED, deoarece acest lucru poate provoca leziuni ale retinei.

Nu expuneți niciodată lumina la temperaturi ridicate (încălzire, etc.) sau la condiții meteorologice (umiditate, ploaie, etc.).

Nu utilizați lumina dacă aceasta este deteriorată.

Este interzis modificarea structurii mecanice sau electrice a luminii. Daunele cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și a instrucțiunilor de utilizare vor anula garanția. Producătorul nu își asumă nici răspundere pentru daunele indirecte care rezultă din aceasta. Aceste instrucțiuni de utilizare corespund stării tehnice la momentul tipăririi. Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări ale tehnologiei și echipamentelor.

RU Инструкции по безопасности

Пожалуйста, внимательно прочитайте эту информацию перед началом установки или ввода в эксплуатацию данного изделия. Сохраните данное руководство по эксплуатации для дальнейшего использования.

Не подходить для освещения бытовых помещений. Только для декоративных целей.

Светильник предназначен исключительно для частного использования и не подходит для коммерческого использования. Всегда соблюдайте техническую информацию, указанную на табличке с техническими характеристиками и в данной инструкции по эксплуатации.

Не позволяйте детям играть с изделием или упаковочным материалом.

Не смотрите прямо на светодiodный источник света, так как это может привести к повреждению сетчатки глаза.

Не подвергайте светильник воздействию высоких температур (нагрев и т. д.) или погодных условий (алага, дождь и т. д.).

Не используйте фонарь, если он поврежден.

Запрещается вносить изменения в механическую или электрическую конструкцию светильников.

Повреждения, вызванные несоблюдением правил техники безопасности и инструкции по эксплуатации, аннулируют гарантию.

Производитель не несет ответственности за косвенный ущерб, возникший в результате этого.

Данное руководство по эксплуатации соответствует техническому состоянию на момент печати. Мы оставляем за собой право вносить изменения в технологию и оборудование.

SE Säkerhetsanvisningar

Läs igenom denna information noggrant innan du börjar installera eller ta produkten i drift. Förvara denna bruksanvisning för framtida bruk. lrtte lämpligt för rumsbelysning i hemmet. Endast för dekorativa ändamål.

Lampen är endast avsedd för privat bruk och är inte lämplig för kommersiell användning.

Beakta alltid den tekniska informationen på typskylten och i denna bruksanvisning.

Låt inte barn leka med produkten eller förpackningsmaterial.

UE può essere richiesto all'indirizzo indicato.

NL Conformiteitsverklaring. De fabrikant verklaart dat dit product voldoet aan de eisen van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen en normen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden aangevraagd op het vermelde adres.

PL Deklaracja zgodności. Producent oświadcza, że niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących europejskich i krajowych dyrektyw i norm. Pełny tekst deklaracji zgodności UE można uzyskać pod podanym adresem.

RO Declarația de conformitate. Producătorul declară că acest produs îndeplinește cerințele directivelor și standardele europene și naționale aplicabile. Textul integral al Declarației de conformitate UE poate fi solicitat la adresa indicată.

RU Декларация о соответствии. Производитель заявляет, что данный продукт отвечает требованиям действующих европейских и национальных директив и стандартов. Полный текст Декларации соответствия ЕС можно запросить по указанному адресу.



Titta inte direkt in i LED-ljuskällan, eftersom det kan skada näthinnan. Utsätt aldrig lampen för höga temperaturer (uppvärmning etc.) eller väderförhållanden (fukt, regn etc.).

Använd inte lampen om den är skadad. Det är förbjudet att modifiera lampans mekaniska eller elektriska struktur.

Skador som orsakas av att säkerhetsanvisningarna och bruksanvisning- en inte har följts medför att garantin upphör att gälla. Tillverkaren tar inget ansvar för följskador som uppstår till följd av detta. Denna bruksanvisning motsvarar den tekniska statusen vid tidpunkten för tryckningen. Vi förbehåller oss rätten till ändringar av teknik och utrustning.

SI Varnostna navodila

Preden začnete z namestitvijo ali zagonom tega izdelka, natančno preberite te informacije. Ta navodila za uporabo shranite za poznejšo uporabo.

Ni primerno za razsvetljavo gospodinskih prostorov. Samo za dekorativne namene.

Svetlo je namenjeno izključno za zasebno uporabo in ni primerno za komercialno uporabo.

Vedno upoštevajte tehnične podatke na tipski tablici in v teh navodilih za uporabo.

Otrokom ne dovolite, da se igrajo z izdelkom ali embalažnim materialom.

Ne glejte neposredno v vir svetlobe LED, saj lahko to povzroči poškodbe očesne mrežnice.

Svetlobnega vira nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam (gretje itd.) ali vremenskim razmeram (vлага, dež itd.).

Luči ne uporabljajte, če je poškodovana.

Prepovedano je spreminjati mehansko ali električno strukturo luči.

Poškodbe, ki nastanejo zaradi neupoštevanja varnostnih navodil in na- vodil za uporabo, povzročijo izgubo garancije. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za posledično škodo, ki bi nastala zaradi tega. Ta navodila za uporabo ustrezajo tehničnemu stanju v času tiskanja. Pridržujemo si pravico do sprememb tehnologije in opreme.

SK Bezpečnostné pokyny

Pred začatím inštalácie alebo uvedenia tohto výrobku do prevádzky si pozorne prečítajte tieto informácie. Tento návod na obsluhu si uschovajte pre budúce použitie.

Nie je vhodný na osvetlenie miestnosti v domácnosti. Len na dekoratívne účely.

Svetlo je určené výlučne na súkromné použitie a nie je vhodné na komerčné použitie.

Vždy dodržiavajte technické informácie uvedené na typovom štítku a v tomto návode na obsluhu.

Nedovoľte deťom, aby sa hrali s výrobkom alebo obalovým materiálom. Nedívejte sa priamo do LED zdroja svetla, pretože to môže spôsobiť poškodenie sítnice.

Svetlo nikdy nevystavujte vysokým teplotám (vykurovanie a pod.) ani poveternostným podmienkam (vlhkosť, dažď a pod.).

Svetlo nepoužívajte, ak je poškodené.

Je zakázané upravovať mechanickú alebo elektrickú konštrukciu svetiel.

Poškodenie spôsobené nedodržaním bezpečnostných pokynov a návodu na obsluhu má za následok stratu záruky. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za následné škody, ktoré z toho vyplývajú.

Tento návod na obsluhu zodpovedá technickému stavu v čase tlače.

Vyhrazujeme si právo na zmeny v technológii a zariadení.

TR Güvenlik talimatları

Bu ürünü kurmaya veya devreye almaya başlamadan önce lütfen bu bilgileri dikkatlice okuyun. Bu kullanıml talimatlarını ileride başvurmak üzere saklayın.

Ev tipi bir aydınlatması için uygun değildir. Sadece dekoratif amaçlar içinidir.

İşik sadece özel kullanımı için tasarlanmıştır ve ticari kullanımı için uygun değildir.

Lütfen her zaman iyi etiketlendi ve bu kullanıml kılavuzundaki teknik bilgileri dikkate alın.

Çocukları ürünüle veya ambalaj malzemesiyle oynamasına izin vermeyin.

Retnayra zarar verebileceğinden, doğrudan LED işik kaynağına bakmayın.

İşığı asla yüksek sıcaklıklara (ısıtma, vb.) veya hava koşullarına (nem, yağmur, vb.) maruz bırakmayın.

Hasar görmüşse işığı kullanmayın.

İşikların mekanik veya elektriksel yapısından değişiklik yapmak yasaktır.

Güvenlik talimatlarına ve kullanıml talimatlarına uymalısınızdan kaynaklanan hasarları garantili geçersiz kılarak. Üretici, bundan kaynaklanan dolaylı hasarları için hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Bu kullanıml talimatları basım tarihindeki teknik duruma uygundur. Teknoloji ve ekipmanlarda değişiklik yapma hakkımız saklıdır.

SE Försäkran om överensstämmelse. Tillverkaren försäkrar att denna produkt uppfyller kraven i tillämpliga europeiska och nationella direktiv och standarder. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse kan begäras från den angivna adressen.

SI Izjava



DE Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll abzugeben. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von min. 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von min. 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten

DE Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!



Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel unentgeltlich abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. *gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium Geben Sie die Leuchte vollständig (mit Batterie/Akku) und nur in entladenen Zustand an Ihrer Sammelstelle abl Der Akku bzw. die Batterie ist vor dem Verschrotten aus dem Grundgerät zu entnehmen und muss getrennt von den anderen Geräteteilen entsorgt werden. Vor dem Entsorgen muss der Akku bzw. die Batterie vollständig entladen werden. Für die Entnahme des Akkus/der Batterie öffnen Sie das Batteriefach. Beachten Sie bei der Entsorgung von Batterien auch die Angaben zum chemischen System auf dem Typenetikett. Dabei beschreiben die Angaben LR oder C die jeweilige Batterieart. In Bezug auf das chemische System gilt hierbei: LR = Alkali-Mangan-Batterie C = Lithium-Knopfzelle / R = Rundzelle

FR Les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de remettre gratuitement toutes les piles et tous les accumulateurs, qu'ils contiennent ou non des substances nocives*, à un point de collecte dans votre commune/quartier ou dans le commerce, afin qu'ils puissent être éliminés dans le respect de l'environnement. *marqué par : Cd = cadmium Déposez la lampe complète (avec la batterie/l'accumulateur) et uniquement à l'état déchargé à votre point de collecte ! L'accumulateur ou la batterie doit être retiré(e) de l'appareil de base avant la mise au rebut et doit être éliminé(e) séparément des autres parties de l'appareil. L'accumulateur ou la batterie doit être complètement déchargé(e) avant d'être mis(e) au rebut. Pour retirer l'accumulateur/la batterie, ouvrez le compartiment de la batterie. Lors de l'élimination des piles, tenez également compte des indications relatives au système chimique figurant sur l'étiquette du type. Les indications LR ou C décrivent le type de pile correspondant. En ce qui concerne le système chimique, la règle est la suivante : LR = pile alcaline-manganésée C = pile bouton au lithium / R = pile ronde

EN Batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with household waste!

As a consumer, you are legally obliged to take all batteries and rechargeable batteries, regardless of whether they contain harmful substances* or not, to a collection point in your municipality/district or to a retailer free of charge so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner. *marked with: Cd = Cadmium Hand in the lamp complete (with battery/rechargeable battery) and only when discharged to your collection point! The battery must be removed from the basic device before scrapping and must be disposed of separately from the other parts of the device. The battery must be fully discharged before disposal. To remove the rechargeable battery/ battery, open the battery compartment. When disposing of batteries, also observe the information on the chemical system on the type label. The indications LR or C describe the respective battery type. The following applies with regard to the chemical system: LR = alkaline manganese battery C = lithium button cell / R = round cell

CZ Baterie a dobijeci baterie se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem!

Jako spotřebitel máte ze zákona povinnost odevzdat všechny baterie a dobijeci baterie bez ohledu na to, zda obsahují škodlivé látky*, do sběrného místa ve vaší obci/okoli nebo k prodejci, aby mohly být bezplatně zlikvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí. *Označeno štítkem: Cd = kadmium Odevzdejte zářivku kompletní (s baterií/dobijeci baterií) a pouze ve vybitém stavu na sběrném místě! Baterie musí být před sešrotováním vyjmuta ze základního zařízení a musí být zlikvidována odděleně od ostatních částí zařízení. Baterie musí být před likvidací zcela vybitá. Chcete-li vyjmout dobijeci baterii/akumulátor, otevřete příhradku na baterii. Při likvidaci akumulátorů dbjte také na informace o chemickém systému na typovém štítku. Specifikace LR nebo C popisují příslušný typ baterie. Pro chemický systém platí následující údaje: LR = alkalická manganová baterie C = litiový knoflíkový ánek / R = kulatý ánek

DK Batterier og genopladelige batterier må ikke smides ud sammen med husholdningsaffaldet!



DE Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.



FR Éliminez les emballages en les triant. Mettez le carton avec les vieux papiers

et les films dans la collecte des matières recyclables. **EN** Dispose of the packaging according to type. Put cardboard and carton in the waste paper bin and foil in the recycling bin. **CZ** Obal zlikvidujte podle typu. Karton a lepenku odevzdávejte do sběrných surovin společně s odpadem



DE Schutzklasse II: Diese Leuchte ist schutzioliert. **FR** Classe de protection II : ce luminaire est doté d'une isolation de protection. **EN** Protection class II: This luminaire is insulated. **CZ** Třída ochrany II: Toto světlo je izolované.

Sammlung zu. Bei fest verbauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



EN Every consumer is required by law to dispose of old appliances separately from household waste.

CZ Každý spotřebitel je ze zákona povinen likvidovat staré spotřebiče odděleně od odpadu z domovního odpadu. **DK** Enhver forbruger er forpligtet ved lov til at bortskaffe gamle apparater separat fra husholdningsaffald.

Som forbruger er du lovmæssigt forpligtet til at aflevere alle batterier og genopladelige batterier, uanset om de indeholder skadelige stoffer* eller ej, gratis på et indsamlingssted i din kommune/dit nabolag eller hos en forhandler, så de kan blive bortskaffet på en miljøvenlig måde. *Mærket med: Cd = Cadmium Aflever lampen komplet (med batteri/genopladelig batteri) og kun i afladet tilstand på dit indsamlingssted! Batteriet skal fjernes fra basisen/huset for skrotning og skal bortskaffes separat fra de andre dele af enheden. Batteriet skal være helt afladet for bortskaffelse. Åbn batteriummet for at fjerne det genopladelige batteri/batteri. Ved bortskaffelse af batterier skal man også være opmærksom på oplysningerne om det kemiske system på typeskiltet. Specifikationerne LR eller C beskriver den respektive batteritype. Følgende gælder for det kemiske system: LR = alkalisk manganbatteri C = lithium-knopcelle / R = rundcelle

ES Las pilas y baterías no deben eliminarse con la basura doméstica!

Como consumidor, tiene la obligación legal de llevar todas las pilas y baterías recargables, independientemente de si contienen sustancias nocivas* o no, a un punto de recogida de su municipio/vecindario o a un minorista de forma gratuita para que puedan eliminarse de forma respetuosa con el medio ambiente. *Etiquetado con: Cd = Cadmio Entregue la lámpara completa (con batería/pila recargable) y sólo en estado descargado en su punto de recogida. La batería debe extraerse del aparato básico antes de desecharlo y debe eliminarse por separado de las demás piezas del aparato. La batería debe estar completamente descargada antes de desecharla. Para extraer la batería recargable/ batería, abra el compartimento de la batería. Al desechar las pilas, observe también la información sobre el sistema químico que figura en la placa de características. Las especificaciones LR o C describen el tipo de batería correspondiente. Para el sistema químico se aplica lo siguiente LR = pila alcalina de manganeso C = pila de botón de litio / R = pila redonda

HR Baterije i punjive baterije nisu kućni otpad!

Kao potrošač, zakonski ste obvezni sve baterije i akumulatore, bez obzira na to sadrže li štetne tvari** ili ne, besplatno predati na sabirno mjesto u svojoj zajednici/okruhu ili trgovcu na malo kako bi se mogli zbrinuti na ekološki prihvatljiv način. *označeno S: Cd = kadmij Svjetiljku vratite kompletnu (s baterijom) na sabirno mjesto i samo kada je ispraznjen! Punjiva baterija se mora ukloniti iz osnovnog uređaja prije odlaganja i mora se zbrinuti odvojeno od ostalih dijelova uređaja. Prije odlaganja, baterija mora biti potpuno ispražnjena. Za uklanjanje punjive baterije otvorite odjeljak za bateriju. Prilikom odlaganja baterija također obratite pozornost na informacije o kemijskom sustavu na tipskoj naljepnici. Pri tome oznake LR ili C opisuju odgovarajuću vrstu baterije. Što se tiče kemijskog sustava, vrijedi sljedeće: LR = alkalna manganska baterija C = litijeva gumba celija / R = okrugla celija

HU Az elemeket és akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani!

Fogyaszdtként Ön törvényileg köteles minden elemet és akkumulátort függetlenül attól, hogy tartalmaznak-e káros anyagokat* vagy sem - ingyenesen elvinni a településszomszedságában lévő gyűjtőhelyre vagy egy kiskereskedőhöz, hogy azok környezetbarát módon ártalmatlaníthatók legyenek. *Címkével ellátva: Cd = kadmium A lámpát hiánytalanul (elemmel/akkumulátorral) és csak lemerült állapotban adja le a gyűjtőhelyen! Az akkumulátort selejtezés előtt ki kell szerelni az alapkészülekből, és a készülék többi részétől elkülönítve kell ártalmatlanítani. Az akkumulátornak teljesen le kell merülnie a megsemmisítés előtt. Az akkumulátor/akkumulátor eltávolításához nyissa ki az akkumulátortartályt. Az akkumulátorok ártalmatlanításakor vegye figyelembe a típusútbán található, a kémiai rendszerre vonatkozó információkat is. Az LR vagy C jelölés az adott akkumulátortípus írja le. A kémiai rendszerre a következők vonatkoznak: LR = alkáli-mangán akkumulátor C = lítium gombélem / R = kerek elem

IT Le pile e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici!

In qualità di consumatori, siete obbligati per legge a portare gratuitamente tutte le pile e le batterie ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive*, presso un punto di raccolta nel vostro comune/quartiere o presso un rivenditore, in modo che possano essere smaltite nel rispetto dell'ambiente. *Etichettati con: Cd = Cadmio Consegnare la lampada completa (con batteria/ batteria ricaricabile) e solo in stato di scarica al punto di raccolta! La batteria deve essere

papírem a fólii.

DK Bortskaff emballagen i henhold til tiden. Bortskaff pap og karton sammen med affaldspap og -film i genbrugsind-samlingen.

ES Deseche los envases según su tipo. Deseche el cartón y la cartulina con los residuos de papel y film en la recogida de reciclaje.

HR Odložite ambalažu prema vrsti. Karton i ljepenku odložite u otpadni papir, a foliju u reciklažu.

HU A csomagolást típusának megfelelően ártalmatlanítsa. A kartonpapírt és a kartonpapírt a papírhulladékkal és a fóliával együtt dobja ki az újrahászносító gyűjtőbe.

DK Beskyttelsesklasse II: Dette armatur er isoleret.

ES Clase de protección II: Esta luminaria está aislada. **HR** Klasa zaštite II: Ovo svjetlo je potpuno izolirano. **HU** II. védelmi osztály: Ez a lámpatest szigetelt. **IT** Classe di protezione II: questo apparecchio è isolato.

ES Todo consumidor está obligado por ley a los aparatos viejos por separado de los los residuos domésticos.

HR Svaki potrošač je po zakonu dužan odložiti stare aparate odvojeno od kućni otpad.

HU Minden fogyasztónak a törvény értelmében a régi készülékeket a következőktől elkülönítve ártalmatlanítsa a háztartási hulladéktól. **IT** Ogni consumatore è tenuto per legge a smaltire i vecchi elettrodomestici separatamente dai rifiuti domestici.

NL Elke consument is wettelijk verplicht om oude apparaten gescheiden van het huishoudelijk afval.

PL Każdy konsument jest prawnie zobowiązany do pozbywać się starych urządzeń oddzielnie od odpadów domowych.

RO Fiecare consumator este obligat prin lege să elimine aparatele vechi separat de deșeurile menajere.

rimossa dall'apparecchio di base prima della rottamazione e deve essere smaltita separatamente dalle altre parti dell'apparecchio. La batteria deve essere completamente scarica prima dello smaltimento. Per rimuovere la batteria (ricaricabile)la batteria, aprire il vano batteria. Quando si smaltisce con la batteria, osservare anche le informazioni sul sistema chimico riportate sulla targhetta. Le indicazioni LR o C descrivono il rispettivo tipo di batteria. Per il sistema chimico vale quanto segue: LR = batteria alcalina al manganese C = pila a bottone al litio / R = pila rotonda

NL Batterijen en oplaadbare batterijen mogen niet met het huisvuil worden weggegooid!

Als consument bent u wettelijk verplicht om alle batterijen en oplaadbare batterijen, ongeacht of ze schadelijke stoffen* bevatten of niet, gratis naar een inzamelpunt in uw gemeente/buurt of naar een winkel te brengen, zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden verwijderd. *Gelabeld met: Cd = Cadmium Lever de lamp compleet (met batterij/oplaadbare accu) en alleen in ontladen toestand in bij uw inzamelpunt! De batterij moet uit het basisapparaat worden verwijderd voordat deze wordt afgedankt en moet apart van de andere onderdelen van het apparaat worden weggegooid. De batterij moet volledig ontladen zijn voordat deze wordt weggegooid. Om de oplaadbare batterij/batterij te verwijderen, open t het batterijvak. Let bij het weggoeien van batterijen ook op de informatie over het chemische systeem op het typeplaatje. De specificaties LR of C beschrijven het respectieve batterijtype. Voor het chemische systeem geldt

LR = alkali-mangaanbatterij C = lithium knoopcel / R = ronde cel

PL Baterii i akumulatory nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi!

Konsumenty są prawnie zobowiązani do bezpłatnego oddawania wszystkich baterii i akumulatorów, niezależnie od tego, czy zawierają szkodliwe substancje*, do punktu zbiórki w swojej gminie/sąsiedztwie lub u sprzedawcy detalicznego, aby można je było zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska. *Oznakowane: Cd = Kadm Do punktu zbiórki należy oddać lampę kompletną (z baterią/akumulatorami) i tylko w stanie rozładowanym! Przed zładowaniem należy wyjąć baterię z urządzenia podstawowego i zutylizować ją oddzielnie od innych części urządzenia. Przed utylizacją baterii musi być całkowicie rozładowana. Aby wyjąć akumulator/baterię, należy otworzyć komorę baterii. Podczas utylizacji baterii należy również przestrzegać informacji dotyczących systemu chemicznego na etykietce typu. Oznaczenia LR lub C opisują odpowiedni typ baterii. Poniższe informacje dotyczą systemu chemicznego: LR = alkaliczna bateria manganowa C = litowa bateria guzikowa / R = bateria okragla

RO Bateriile și bateriile reincărcabile nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere!

În calitate de consumatori, sunteți obligat prin lege să duceți gratuit toate bateriile și bateriile reincărcabile, indiferent dacă conțin sau nu substanțe nocive*, la un punct de colectare din municipiu/cartierul dumneavoastră, separat de la un comerciant cu amănuntul, astfel încât acestea să poată fi eliminate într-un mod ecologic. *Etichetat cu: Cd = Cadmiu Predați lampa completă (cu baterie/accu) și numai în stare descărcată la punctul de colectare! Bateria trebuie să fie îndepărtată din dispozitivul de bază înainte de a fi casată și trebuie eliminată separat de celelalte părți ale dispozitivului. Bateria trebuie să fie complet descărcată înainte de a fi eliminată. Pentru a îndepărta accumulator/ bateria reincărcabilă, deschideți compartimentul bateriei. Când aruncați bateriile, respectați și informațiile privind sistemul chimic de pe eticheta de tip. Specificațiile LR sau C descriu tipul respectiv de baterie. Următoarele indicații sunt valabile pentru sistemul chimic: LR = baterie alcalină cu mangan alcalin. C = baterie cu buton cu litiu / R = baterie rotunda

RU Батарейки и аккумуляторы нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами!

Как потребители, вы обязаны бесплатно сдать все батарейки и аккумуляторы, независимо от того, содержат ли они вредные вещества* или нет, в пункт сбора в вашем муниципалитете/ соседнем районе или в розничную сеть, чтобы их можно было утилизировать экологически безопасным способом. *Маркировка: Cd = кадмий Сдавайте лампу в сборе (с батареей/аккумулятором) и только в разряженном состоянии в пункт приема! Перед утилизацией аккумулятор должен быть извлечен из основного устройства и утилизирован отдельно от других частей устройства. Перед

IO RICICLO! ASSICURATI LA CARTA PAPER 21

PLASTICA PET 01

NL Gooi de verpakking weg volgens het type. Voer karton en karton af met het oud papier en folie in de recyclingzamelng.

PL Opakowania należy utylizować zgodnie z ich rodzajem. Karton i tekturę należy utylizować razem z makulaturą i folią w ramach zbiórki surowców wtórnych.

RO Eliminați ambalajul în funcție de tipul acestuia. Eliminați cartonul și cartonul împreună cu deșeurile de hârtie și folie la colectarea selectivă.

NL Beschermingsklasse II: Deze armatuur is geïsoleerd.

PL Klasa ochronności II: Ta oprawa oświetleniowa jest izolowana. **RO** Klasa de protecție II: Acest corp de iluminat este izolat. **RU** Класс защиты II: этот светильник изолирован.

RU По закону каждый потребитель обязан утилизировать старые приборы отдельно от бытовых отходов.

SE Varje konsument är enligt lag skyldig att kassera gamla apparater separat från hushållsavfall.

SI Vsak potrošnik mora po zakonu stare aparate odlagati ločno od gospodinskih odpadkov.

SK Každý spotřebitel je zo zákona povinný likvidovať staré spotrebiče oddelene od odpadu z domácnosti.

TR Her tüketici kanunen aşağıdakiiler yapmaka yükümlüdür eski aletleri diğerlerinden ayrı olarak atın evsel atık.

утилизацией аккумулятора должен быть полностью разряжен. Чтобы извлечь аккумулятор/батарее, откройте батарейный отсек. При утилизации батарей также учитывайте информацию о химической системе на типовой этикетке. Обозначения LR или C указывают соответствующий тип батарее. Химическая система описана ниже: LR = щелочная марганцевая батарейка C = литиевый knoпoчный элемент / R = knpyтый элемент

SE Batterier och uppladdningsbara batterier får inte slängas i hushållsavfallet!

Som konsument är du enligt lag skyldig att kostnadsfritt lämna in alla batterier och laddningsbara batterier, oavsett om de innehåller skadliga ämnen* eller inte, till en insamlingsplats i din kommun/kvarter eller till en återförsäljare så att de kan tas om hand på ett miljövänligt sätt. *Märkt med: Cd = Kadmium Lämna in lampen komplett (med batteri/uppladdningsbar batteri) och endast i urladdad tillstånd på återvinningsstationen! Batteriet måste tas bort från basapparateten före skrotning och måste kasseras separat från övriga delar av apparaten. Batteriet måste vara helt urladdat före avfallsanbringningen. Öppna batterifacket för att ta ut det laddningsbara batteriet/batteriet.

Vid kassering av batterier ska även informationen om det kemiska systemet på typskylten beaktas. Specifikationerna LR eller C beskriver respektive batterityp. Följande gäller för det kemiska systemet: LR = alkalisk manganbatteri C = litiumknopcell / R = rundcell

SI Baterije in akumulatorske baterije ne smete odlagati med gospodinjinski odpadke!

Kot potrošnik ste po zakonu dolžni vse baterije in akumulatorje, ne glede na to, ali vsebujejo škodljive snovi** ali ne, brezplačno odnesti na zbirno mesto v svoji občini/sorodni občini ali pri prodajalcu na drobno, da se jih lahko odstrani na okolju prijazen način. *Oznake z: Cd = kadmij Na zbirnem mestu oddajte svetilko v celoti (z baterijo/polnolno baterijo) in le v izpraznjenem stanju! Baterijo je treba pred oddajo v odpad odstraniti iz osnovne naprave in jo oddložiti ločeno od drugih delov naprave. Baterija mora biti pred odstranitvijo popolnoma izpraznjena. Če želite odstraniti akumulatorsko baterijo/baterijo, odprite predaleček za baterijo. Pri odstranjevanju baterij upoštevajte tudi podatke o kemičnem sistemu na tipski nalepki. Specifikacije LR ali C opisujejo ustrezno vrsto baterije. Za kemični sistem veljajo naslednje informacije: LR = alkalna manganova baterija C = litijeva gumba celica / R = okrogla celica

SK Batérie a nabíjateľné batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Ako spotrebiteľ ste zo zákona povinný odovzdať všetky batérie a nabíjateľné batérie bez ohľadu na to, či obsahujú škodlivé látky* alebo nie, na zberné miesto vo vašej obci/okoli alebo u predajcu, aby ste ich mohli bezplatne zlikvidovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu. * Označené štítkom: Cd = kadmium Odovzdajte svetidlo kompletne (s batériou/dobijacou batériou) a len vo vybitom stave na vašom zbernom mieste! Batéria sa musí pred zošrotovaním zo základného zariadenia vybrať a musí sa zlikvidovať oddelene od ostatných častí zariadenia. Batéria musí byť pred likvidáciou úplne vybitá. Ak chcete vybrať nabíjateľnú batériu/akumulátor, otvorte priehradku na batériu. Pri likvidácii batérií dodržiavajte aj informácie o chemickom systéme na typovom štítku. Špecifikácie LR alebo C opisujú príslušný typ batérie. Pre chemický systém platia nasledujúce údaje: LR = alkalická manganová batéria C = litiový gombíkový článok / R = okružlý článok

TR Piller ve şarj edilebilir piller evsel atklarla birlikte atılmamalıdır!

Bir tüketici olarak, zararlı maddeler* içerip içermediğine bakmaksızın tüm pilleri ve şarj edilebilir pilleri, çevre dostu bir şekilde imha edilebilme-ri için belediyenizdeki/mahallenizdeki bir toplama noktasına veya bir perakendeye ücretsiz olarak götürmekle yasal olarak yükümlünüz. *İki etiketlenmiştir: Cd = Kadmium Lambayı eksiksiz (akü/şarj edilebilir pil ile birlikte) ve sadece boşalmış halde toplama noktasına teslim edin! Pil, hurdaya atılmadan önce temel cihazdan çıkarılmalı ve cihazın diğer parçalarından ayrı olarak bertaraf edilmelidir. Atılmadan önce akünün tamamen boşalmış olması gerekir. Şarj edilebilir pil/pili çıkarmak için pil bölmesini açın. Pilleri atarken, tip etiketindeki kimyasal sisteme ilişkin bilgileri de dikkate alın. LR veya C spesifikasyonları ilgili akü tipini tanımlar. Kimyasal sistem için aşağıdakiiler geçerlidir: LR = alkalik mangan-ev pil C = litium düğme hücre / R = yuvarlak hücre

RU Утилизируйте упаковку в соответствии с ее типом. Утилизируйте картон вместе с макулатурой и пленкой.

SE Förpackningarna ska kasseras enligt typ. Kasta kartong och papp tillsammans med pappers- och filmavfall i återvinningsinsamlingen.

SI Embalžo odstranite v skladu s tipom. Karton in lepenko odvrzite skupaj z odpadnim papirjem in folijo v zbiralnici za recikliranje.

SK Obal zlikvidujte podľa typu. Karton a lepenku zlikvidujte spolu s odpadovým papierom a fóliou v rámci recyklačného zberu.

TR Ambalajları türüne göre imha edin. Karton ve mukavvaları atık kağıt ve filmlerle birlikte geri dönüşüm toplama sistemine atın.

SE Skyddsklass II: Denna armatur är isolerad.

SI Zaščitni razred II: Ta svetilka je izolirana. **SK** Trieda ochrany II: Toto svetidlo je izolované. **TR** Koruma sınıfı II: Bu armatür yalıtılmıştır.